行政院新聞局出版事業登記局版臺報字第壹零貳玖號
中華郵政台字第五九四號執照登記為第一類新聞紙類

聯合報
UNITED DAILY NEWS

創辦人 王惕吾
發行人 王效蘭
今天十一大張　每份訂價拾元
第壹伍捌柒柒號
地址：(110)台北市忠孝東路四段五五五號
●電話●
總機：7681234、7601616
訂報：7654312
發行服務專線：080-212242
商業廣告：7615142
分類廣告：7636775
採訪中心：7689036
地方新聞中心：7689297
本報所刊文圖非經同意不得轉載

眷村改建擬不採現地放領

經建會提初步構想　擬以縣市為單元　並標售高價眷地設置循環基金　近期召集相關單位會商

【記者徐碧華／台北報導】軍眷村改建問題，行政院經建會已經擬定初步構想，近期內將召集相關單位會商：（一）不同意現地放領。（二）以縣市為改建單元，不再以社區為單元。（三）標售高地價的眷村土地，成立改建循環基金，作為改建財源。

現地放領是好地段軍眷村居民最希望的一個方案，要求政府把現住地按公告現值賣給現住戶，至於改建，他們可以自己找建商合建。經建會官員指出，這種方式會被批評為「賤賣國產」，同時也會引起偏遠地區軍眷村住戶的不平，因此，經建會不同意這種解決方式。

軍眷村另一個要求是提高補償金，但是經建會官員指出，需要改建的軍眷村大部分位置偏遠，即使提高補償金到公告現值的百分之百（目前的補償金按公告現值百分之六十九點三計），補償金也不夠現住戶購置房舍，而且這麼做，政府財政困難，財源是個大問題。

為了解決財源短絀問題、爭取時間、讓全部的軍眷村都有改建的機會，經建會提出以縣市為改建單元和設置改建循環基金兩個做法。

官員指出，目前需要改建的軍眷村有四百七十六處，其中一百九十一處地段好，現在的軍眷村改建是以一個眷村為改建單元，未來經建會希望以縣市為改建單元，平衡地段好和地段差軍眷村的利益。

官員說，改以縣市為單元之後，補償金的發放是縣市內所有的軍眷村土地公告現值除以所有現住戶來計算，也就是說，同一縣市內的軍眷村現住戶的補償金一樣的水準，不像現在，地段好的軍眷村領得多、地段差的領得少。

為了籌措財源，官員說，將先選定幾個價位高、區位好的眷村，標售土地，成立循環基金，作為改建的財源。這樣未來軍眷村的改建，就不必受制於預算編列，可以較快速進行。

官員說，軍眷村改建之後，現住戶仍擁有按成本價購買的優先承購權，不過，這裏所說的成本價，和目前的成本價有所不同，現在的成本價土地是按公告現值計，將來的成本價，由於土地是標售的，所以地價是按市價計。

BOGO AUTO AIRBAG
保固 汽車安全氣囊
(0.043秒瞬間充氣完成)
反應靈敏於剎那
維繫生命於永恆

(1)斷電後再裝配
(2)世界最大的充氣容量
(3)方向盤內隱藏式感應器
(4)LED指示燈
(5)真皮方向盤
總經銷 泰瑞貿易股份有限公司 TEL:(02)369-5623、585-5547
高屏地區總經銷 隆勝汽車有限公司 TEL:(08)7899581-2

感謝啟事

台灣省政府交通處旅遊事業管理局

本局前為慶祝八十四年度觀光節，舉辦第七屆民藝華會，印製活動手冊。因一時不慎，未經攝影名家溫文龍先生同意，轉印其攝影著作六幀於上開活動手冊，致侵害溫君著作財產權，蒙李文傑律師及多名地方人士居中斡旋，溫君已不願提起民刑訴訟，並放棄賠償之請求，本局至為感念，特登報鳴謝，並盼藉此喚起國人重視智慧財產權之風。

台灣省政府交通處旅遊事業管理局　啓
溫文龍先生（御龍之影婚紗攝影公司負責人）
地址：新竹市經國路二段二二七號
李文傑律師事務所
所址：新竹市中正路一〇七號七樓七室

陳衍敏請假一周　靜候司法調查

陳水扁昨批准　強調不會護短　並要求北市警友會不再接受民間捐款　已接受者全部退回

【記者楊金嚴／台北報導】台北市長陳水扁昨天上午指出，松山分局刑事組顧問費的支用，初步清查並無貪瀆或中飽情形，他已批准市警局督察長陳衍敏請假一周，靜候司法調查。陳水扁同時要求市警各分局警友會，今後不能再接受民間捐款，已接受者應全部退回，以免警友會正當性受質疑。

昨天上午市府緊急通知新聞媒體召開記者會，上午十時十分，陳水扁出現在市長室，對記者詢問是否要將督察長陳衍敏停職，陳水扁笑著反問「有那麼嚴重嗎？」接著他和警察局長黃丁燦、副局長劉勤章在市長室密談。

陳水扁稍後指出，全國不少地區的警分局，也有類似以刑事顧問或不同名目（如義警、民防、義消等），接受熱心人士出錢出力，然後發給證書情形。陳水扁一面歡迎調查，一面呼籲警政署能一視同仁，進行全盤調查，不要選擇性的對松山分局進行調查。

為避免瓜田李下，陳水扁同時要求市警局，在一星期內對警友會和義警、義消、民防等組織進行通盤檢討，未來應婉拒外界捐款，已接受捐款者，要全部退回，不要再用外界一塊錢，以免「正當性」受質疑。

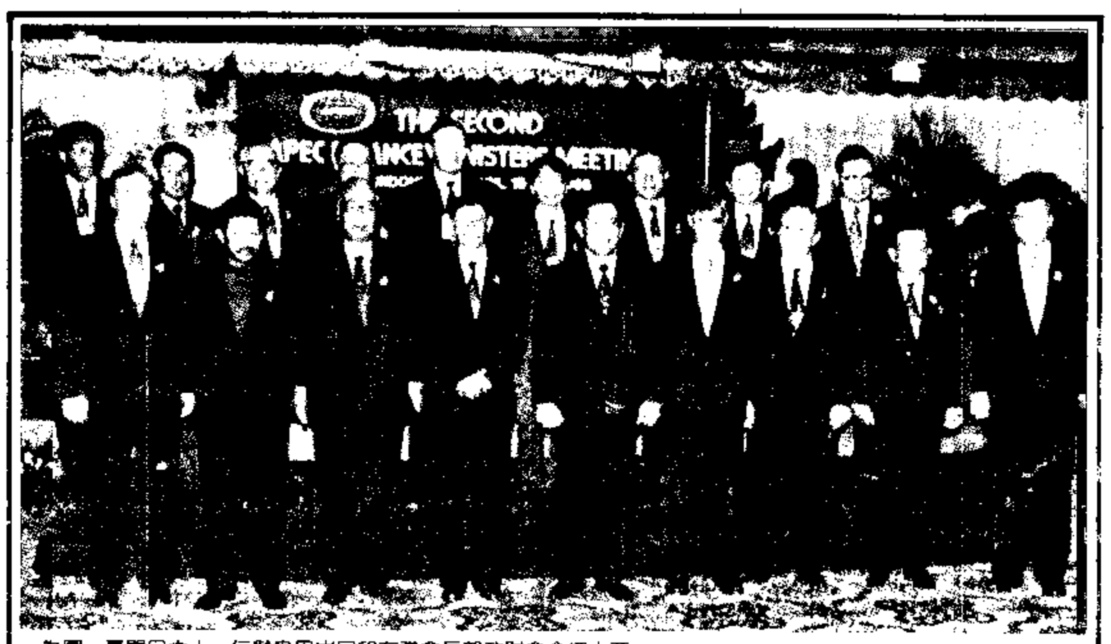
他說，事實上市府已發現類似問題，所以像以往警友會每年提供一千兩百萬元，作為員警出國補助之用，市府在檢討下年度預算時，已婉拒警友會在下年度補助員警出國計畫，自行編列每名員警補助三萬元，三百人共九百萬元的出國預算。

陳水扁指出，松山分局刑事組顧問證書一案，經他了解後發現，各項收支明細、支出細目，完全用在刑事器材購置、破案獎金、提供線民費、破案費、餐敘聯誼等，沒有逾越成立基金的目標，當初刑事組要成立基金，也經分局督察組同意，未來如有必要，市府將把收支明細，對外公布以昭公信。

他強調，陳衍敏有任何貪瀆不法，他不會護短或袒護，任何人犯罪即使「皇親國戚」還是要接受國法制裁，他歡迎檢調單位深入調查全案，如有犯罪應嚴辦，但如果只是捕風捉影、擴大渲染，甚至選擇性辦案，調查結果如果不是事實，應還給陳衍敏清白，以免打擊員警士氣，他希望在陳衍敏請假期間，檢調單位能加速偵辦腳步，讓案情水落石出。

陳衍敏在報告中，自認「成立警友會刑事顧問組織，所收經費均由警友會執據，開支明細，均依規定支用並經顧問主席認可，應無違法貪瀆事，惟經報紙披露，造成外界誤解及引起極大爭議，深感不安，為表坦蕩之情，擬請假一周，暫停督察長職務，靜候司法機關及長官調查」，在公文上，陳水扁批了「准予請假一周、靜候調查」等字。

相關新聞刊三版



亞太經合會的各國掌櫃

亞太經合會財政部長會議在印尼峇里島舉行，十六日閉幕，圖為十八個會員國財長十五日在揭幕式上拍攝團體照留念，後排左起第四人為中華民國財政部長林振國。（法新社）

亞太經合會財長會聲明　各國須控制通膨與赤字

閉幕式上宣稱匯率政策無法取代經濟政策　主張改善經濟和金融資訊流通

【本報綜合十六日外電報導】昨天舉行揭幕式，而在今天進行一天會議的亞太經合會財政部長會議今天在印尼峇里島閉幕，與會各造在閉幕式上發表聯合聲明宣稱，世上並無放諸四海而皆準的匯率政策，各國必須控制通貨膨脹和財政赤字。聲明說，健全的宏觀經濟政策無法由匯率政策取代。

聲明指出，假如要促進投資，就要改善資金流通的「素質」，促進的確可以產生經濟報酬的資金流通。聲明說：「為此，直接投資和多元化的資金流入最受歡迎。」

聲明指出，假如各國政府銳意遵行足以導致宏觀經濟穩定的審慎財政和貨幣政策，資金外流的可能性將可降低。

今天的財長會議舉行前，美國財政部長魯賓和日本大藏大臣武村正義曾舉行雙邊會談，討論日圓兌美元匯率最近大幅攀升的問題，但前述聲明並未具體提及個別貨幣的問題，連墨西哥披索大幅貶值的問題也未見深入討論。

聲明說：「對全球金融市場來說，過去一年是動盪的一年，區內各國經濟受到資金流通轉移和匯率急劇波動的打擊。」

聲明中主張改善經濟和金融資訊的流通，加強財經狀況透明度，使人們對區域性市場更有信心，從而維持資金流通的穩定。

亞太經合會下次財長會議預定明年三月十七日在日本京都舉行。

林振國：墨國經驗顯示不能依賴短期資金從事建設

加強經濟力可因應匯率衝擊

【記者牟光樑／印尼峇里島十六日電】參加亞太經合會（APEC）財長會議的我國財政部長林振國表示，會談中多國財長對於資本流動、匯率變動對經濟的影響問題等有不少討論，並一致認為唯有經濟體穩健成長，擁有足夠的經濟實力，才能夠應付短期資本流動或匯率變動的衝擊。

林振國說，會議中討論到最近全球資金移動相當快速，雖然外資對經濟發展有好處，但是短期資金的大量且快速流入和流出，影響經濟發展更大。另外，匯率變動的情形也是一樣，以往美國或日本在應付匯率變動時均能採取有效的因應措施。但是現在的情形已不同，想要控制匯率可能要動用上百億美元的龐大資金。因此，想要避免這些衝擊的最基本辦法，就是要加強經濟體本身的實力。

林振國在會議中以台灣為例發言指出，新台幣曾經大幅升值，而且台灣經濟規模小，很害怕短期資金的快速流動；但是由於台灣近年已累積了相當的經濟實力，面對這些變化時，本身就能適度調節減少損失。

林振國表示，墨西哥代表在會議中提出墨國金融市場失序的經驗，並且特別強調，絕對不要相信和依賴短期的資金來從事建設，而且政府應該採取所有必要的預防措施。

我國在基礎建設融資的討論中，擔任講評的工作。在韓國、新加坡和馬來西亞的報告後，中共財長劉仲藜與林振國分別做了評論。林振國在評論中再度舉台灣經驗為例表示，基礎建設不但使投資環境變好，也會提高生活品質。不過由於這些建設需求大量資金，且回收慢甚至無法回收，因此勢必要鼓勵民間參與。

華僑信託今起併入世華銀行

九個營業據點改掛世華招牌　為國內金融機構合併首例

【記者王鴻薇／台北報導】世華銀行和華僑信託今天起合併，創下國內金融機構合併首例。

世華、僑信合併後，僑信九個營業據點今天起改掛世華銀行招牌營業，成立二十四年的華僑信託走入歷史。

世華銀行發言人副總經理吳漢榮表示，世華和華信合併後，世華的資本額出現在一百二十一億元增加為一百二十一億六千六百八十八萬元，並增加九個分行，業務仍維持商業銀行性質，原僑信的存款、放款、債務、債權均移轉至世華。他表示，合併後，世華將儘快提出股票上市申請。

財金官員指出，世華銀行和華僑信託的結合其實已經十年，其間的變化相當傳奇，僑信由一個爛攤子變成一隻金雞母，世華當時奉命接手，卻種下今天合併為一家銀行的「前緣」。

世華銀行成立於民國六十四年五月二十日，今年世華將過二十周年生日，華僑信託成立於民國六十年，兩家金融機構都是華僑投資。不過，華僑信託在民國七十四年間繼亞信、國信、十信爆發危機，財政部指示世華銀行接手管理華僑信託。

當時僑信因為虧損過巨，減資九成九，並另行增資，但原股東無意認購，全數由世華銀行出資，使世華成為持有僑信九成九股權的大股東。近年隨著國內景氣復甦，僑信因持有大批不動產及股票，盈餘獲利可觀。

世華與僑信的合併案，曾分別在去年八月經行政院公平交易委員會核准結合；去年底經財政部核准合併。財政部表示，國外金融機構合併的情形很多，合併後可使金融機構更具規模及競爭力，也有利於金融機構國際化，因此財政部樂觀其成。　相關新聞刊十九版

今日天氣

台北市	新竹市
23°C - 30°C	22°C - 30°C
10%降雨機率	10%降雨機率

台中市	高雄市
22°C - 31°C	25°C - 32°C
0%降雨機率	0%降雨機率

話題

馬關條約百年
統獨論戰再起
重新審視歷史真相
為台灣找歷史定位
2
34
37
39

日產南進台灣車種曝光
車壇售後服務戰線開火
汽車設計師娘子軍當紅
41起

新聞提要

- 美法間諜案餘波　北市府與馬特拉較勁　3
- 陳英士之孫指國民黨在日買樓太貴　4
- 試管嬰兒十歲了　榮總辦慶生會　5
- 聯國最大限武談判　討論禁核擴散　9

ALICO 美國人壽 Taiwan
保險新主張

個人意外傷害保障須知
意外事故頻傳，您擁有豁免權嗎？
日付約新台幣 8 元，10元或12元，即握有意外身故與傷殘保障：

新台幣 2,000,000 元

▶ 意外傷害住院日額
新台幣 2,000 元

▶▶ 配偶或子女的保障
新台幣 1,000,000

意外傷害住院日額
新台幣 1,000 元

您知道嗎？近五年來台灣地區意外死亡人數高達66,000人。去年平均每十萬人就有63.7名死於意外事故，發生率之高排名世界第一。

意外事故頻頻發生，您擁有豁免權嗎？

衛爾康西餐廳、華航名古屋空難、[illegible]餐廳、[illegible]KTV等公共場所火災、集體食物中毒、旅遊與飛航安全以及重大車禍等意外事故頻傳。因此，國內權威性的「天下雜誌」曾經刊載了一篇報導文章，形容台灣為「意外」的王國。根據行政院衛生署的統計資料，近五年來台灣地區意外死亡人數已逾66,000人，並且，意外死亡佔據台灣地區第三大死因已超過22年。一年裡，平均意外死亡人數約13,200，如果加上意外傷害所致之殘廢則人數更多。

您能夠擁有意外事故的豁免權嗎？您絕對可以避免意外事故嗎？實際上，個人與公共安全專家的說法是，意外事故隨時可能發生在任何人的身上。意外事故可能發生在橫越馬路、駕駛交通工具、運動、工作或休閒旅遊活動中。一年365天，一天24小時，不分晝夜與地域，沒有人擁有意外事故的豁免權。

如何保障自身生命價值與安全？

現代人的生活，特別是居住在都會地區的人，絕對脫離不了公共休閒或娛樂場所，更少不了利用交通工具代步。台灣的都市交通問題至今仍是理不清的亂，接二連三發生的公共場所意外事故，更暴露出安全設施的不良與經營者的輕忽心態。因此，作為一個現代人，除了要活得有尊嚴與健康外，也應該避免人為疏失而活得不「意外」。當然，最重要的是馬上建立保障生命價值與維持家庭幸福的正確觀：亦即防患未然，妥為因應。

特價
意外身故與傷殘保險方案：
新台幣2,000,000元財務保障
這項個人傷害保險計劃提供您下列七大保證權益：
1 無需另外購買壽險主契約，即可擁有高達——新台幣2,000,000元的人身保障，並且免體檢、免核保、保證發單。
2 意外傷害所致之死亡與不同程度之殘廢，都可獲得相關保險給付，即使被保險人有其它保險也無重覆給付限制。
3 一年365天，一天24小時，國內外旅行、日常生活、工作或休閒中所發生的意外事故都有保障。
4 5月24日前投保，無須另外付費，即獲贈美國國際支援服務中心提供的全球旅遊急難救助，讓您及家人無論在世界各地皆可獲旅遊、醫療、法律等諮詢服務。
5 每年提供保險費繳費證明單據，被保險人可依法列舉申報減輕所得稅；保險金給付亦免繳納所得稅或遺產稅。
6 保單為一年期，投保後，凡未滿69足歲者皆可申請續保，保費不隨年齡變更而增加。
7 可選擇採取信用卡自動轉帳、郵政劃撥或即期支票繳付保費，輕鬆方便。

季繳．半年繳保費表 (NT$)

被保險人		您本人			父母、配偶或子女		
身故與傷殘保險金額		2,000,000			1,000,000		
職業分類		I	II	III	I	II	III
保險費	季繳	755	943	1,132	377	472	566
	半年繳	1,498	1,872	2,246	749	936	1,123

選擇保障內容
意外傷害住院保險
日額新台幣2,000元
您已經獲得本公司特准之個人傷害保險計劃，除了——新台幣2,000,000元的意外身故與傷殘保險外，您還可以選擇是否加上意外傷害住院日額新台幣2,000元。如係意外傷害所致而須住院醫療時，按照投保日額與住院天數給付本項保險金：即使只是骨折而無須住院者，本公司也依照保單條款所載之骨骼類別與骨折／龜裂標準給付保險金。

季繳．半年繳保費表 (NT$)

被保險人		您本人			父母、配偶或子女		
意外傷害住院日額		2,000			1,000		
職業分類		I	II	III	I	II	III
保險費	季繳	451	563	676	225	282	338
	半年繳	894	1,118	1,342	447	559	671

個人傷害保險職業分類簡表

I	機關團體公司行號內勤人員、建築公司之建築師及製圖員、律師、會計師、代書、音樂家、畫家、一般醫師及護士、影片商、教師、出版商、書店或文具店之負責人及店員、米商、[illegible]、文具商、布商、服飾買賣商、[illegible]、手工藝品買賣商、[illegible]之負責人、理髮師、美容師、攝影師、[illegible]、農場經營者（不親自操作）。
II	機關團體公司行號外勤人員、記者、自用小客車、自用大客車司機、竹木製手工藝品之加工、雕刻工人、農夫、廣告影片之拍攝錄製人員、[illegible]、電影電視一般演員、導演、場記、攝影工作人員、燈光及音響效果工作人員、沖片工作人員、歌舞演藝人員、戲院職員、一般清潔工人、導遊、建材商、車輛器材商、魚販、肉販、液化瓦斯零售商負責人、加油工、[illegible]、游泳池救生員。
III	[illegible]、農業技術工、畜牧人員、獸醫、內陸漁業養殖工人、建築公司工程師、[illegible]、監工、木匠、送報員、教練、酒吧工作人員、礦物油買賣商、化學原料商、監獄管理員、外勤郵務人員、道路清潔工。

免費
緊急救援血型卡
現在，您僅須來電或填妥右列回函資料寄至美國人壽ALICO，索取本項個人意外保險DM資料，您就可以免費獲贈緊急救援血型卡。

080-212688
易天文小姐
今日：早上8:30至晚上8:30
明日：早上8:30至晚上5:15

或請填妥並剪下右列回函卡，貼在明信片上或放入信封逕寄美國人壽ALICO直效行銷部收即可。

☑ 是的，我希望索取本項「個人傷害保險特准專案」之詳細說明書，請連同緊急救援血型卡一起寄給我。
姓名：＿＿＿＿ □男□女
血型：＿＿＿＿ 出生日：　年　月　日
工作性質：＿＿＿＿
聯絡地址：□□□＿＿＿＿
聯絡電話：(O)　　(H)
PA-UD-4/17-95-8
台北市南京東路5段108號15樓 美國人壽ALICO直效行銷部收